

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODELE: 81-212, 81-232, 81-252

GTX SERVICE
 PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Zastosowanie:
 Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. ciosami) oraz minimalnymi zagrożeniami chemicznymi takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wykrojowego ani ekstremalnego.

5. Konserwacja
 Do konserwacji nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić właściwości konserwacji stanowiąc inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prągować w max. 150°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

Model
 81-212-XS, 81-212-S, 81-212-L, 81-212-XL, 81-212-XXL, 81-212-XXXL

Nazwa handlowa
 NEO TOOLS

Numer seryjny
 NO

4. Warunki transportowania, przechowywania i użycia
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

2. Skład materiałowy:
 Materiał podstawowy: 60% bawełna 37% poliester 3% elastan

3. Sposób użytkowania:
 Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy występuje zapęśnienie, czy odzież jest kompletna.

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym opakowaniu zgodnie z danymi kontaktowymi producenta, typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
 Rozmiar nie powinien ograniczać ani utrudniać możliwości ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie złączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODELE: 81-212, 81-232, 81-252

GTX SERVICE
 PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
 Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, wie auch vor atmosphärischen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege
 Zur Reinigung mit Benutzerkörper oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anhang sind zu befolgen.

Piktogramy und Kennzeichnungen:

waschen bei 40°C	bleichen nicht erlauben	heißeln bei max. 150°C	Für Trommelreiner geeignet	nicht chemisch reinigen

Model
 81-212-XS, 81-212-S, 81-212-L, 81-212-XL, 81-212-XXL, 81-212-XXXL

Nazwa handlowa
 NEO TOOLS

Numer seryjny
 NO

6. Transport, storage and disposal considerations
 In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlösungsmitteldämpfen, oder direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

2. Material composition:
 Main fabric: 60% Cotton 37% Polyester 3% Spandex

3. Instructions for use:
 Check condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym opakowaniu zgodnie z danymi kontaktowymi producenta, typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
 Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größenabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-212, 81-232, 81-252

GTX SERVICE
 PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Intended use:
 The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and minimal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. Maintenance
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Piktogramy und Kennzeichnungen:

waschen bei 40°C	bleichen nicht erlauben	heißeln bei max. 150°C	Für Trommelreiner geeignet	nicht chemisch reinigen

Model
 81-212-XS, 81-212-S, 81-212-L, 81-212-XL, 81-212-XXL, 81-212-XXXL

Nazwa handlowa
 NEO TOOLS

Numer seryjny
 NO

6. Transport, storage and disposal considerations
 In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlösungsmitteldämpfen, oder direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

2. Material composition:
 Main fabric: 60% Cotton 37% Polyester 3% Spandex

3. Instructions for use:
 Check condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym opakowaniu zgodnie z danymi kontaktowymi producenta, typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
 Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größenabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

INSTRUCȚIA DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTEȚIE
MODEL: 81-212, 81-232, 81-252

GTX SERVICE
 PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Destinație:
 Acest produs este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Întreținerea
 Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare și evitați cașuzii în care structurile genului de întreținere prevăd altfel.

Pictogramy und Kennzeichnungen:

prărea la 40°C	nu albiți	prăgăzii la max. 150°C	potrivit mașinilor de spălat	nu utilizați produse chimice

Model
 81-212-XS, 81-212-S, 81-212-L, 81-212-XL, 81-212-XXL, 81-212-XXXL

Nazwa handlowa
 NEO TOOLS

Numer seryjny
 NO

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 Într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solventi, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative nu mai mare de 90%.

2. Materialul de bază:
 Materiale de bază: 60% Bumbac, 37% Poliester 3% Spandex.

3. Modul de utilizare:
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile, dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime. Nu ambalaj se află detale de contacte cu produsul: tipul, modelul, măsura și compoziția materialului produsului.

8. Entitatea responsabilă
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

4. Mărime:
 După îmbrăcare, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimea trebuie selectată pe baza tabelului de măsură ale corpului utilizatorului, înaintea celui de minimă îmbrăcăminte purtate de obicei de utilizator.

NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÝ OĎEVY
MODEL: 81-212, 81-232, 81-252

GTX SERVICE
 PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Použití:
 Výrobek je určen k ochraně těla používatele před mechanickými riziky (např. oděření) a minimálními riziky, jako je vzdušné prostředí, které ne má výjimečný ani extrémní charakter.

5. Údržba
 Na čištění nepoužívejte brzlité materiály a agresivní detergenty. Čištění provádějte - pokud je vloženo na držbu jeví - pouze v rámci doporučení pro údržbu stanou jím.

Podrobná doporučení pro držbu

praní při temp. 40°C	žláč zabílení	žehlení při teplotě max. 150°C	možno sušit v bubnové sušičce	nečistě chemicky

Model
 81-212-XS, 81-212-S, 81-212-L, 81-212-XL, 81-212-XXL, 81-212-XXXL

Nazwa handlowa
 NEO TOOLS

Numer seryjny
 NO

6. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie
 Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žieravých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhкости okolitého prostredia najviac 90%.

2. Materiál výroby:
 Základný materiál: 60% bavlna 37% polyester 3% spandex.

3. Způsob používání:
 Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda všechny prvky jsou v pořádku, zda nejsou poškozeny, zda je výrobek kompletní.

7. Balení
 Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale se nacházejí kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobce.

8. Zodpovädny subjekt
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

4. Velikost:
 Oděv po oblécní, by neměl omezovat ani ztěžovat pohyblivost používatele. Velikost by měla být zvolena na základě k dispozici výrobku tabulky rozměrů postavy, s přihlédnutím k velikosti oděvu, kterou uživatel obvykle nosí.



NAVODILA ZA UPORABO VAROVANO OBLAČILO:

MODEL: 81-212, 81-232, 81-252

1. Uporaba

Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrgninami) in minimalnim oneskajem (npr. pred odrgninami) in minimalnim oneskajem (npr. pred odrgninami) in minimalnim oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Hramba

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Embalaža

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Odgovorni subjekt

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSAUGINIŲ DRABUŽIAI

MODELIS: 81-212, 81-232, 81-252

1. Paskirtis:

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Prižiūra

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Embalaža

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Atsakingas subjektas

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA AIZSARGAPĒRĒBS

MODELIS: 81-212, 81-232, 81-252

1. Izmantotāsa:

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Kopšana

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosauçijumi

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Iepakojums

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Atbildīgais uzņēmums

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



KASUTUSJUHEND KAITSERIETUS

MUDEL: 81-212, 81-232, 81-252

1. Kasutusala:

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Hooldamine

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Transpordi-, hoitustus- ja utiliseerimisjuhend

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Pakend

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Ostava vastutuse subjekt

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА Заштитно облекло

МОДЕЛ: 81-212, 81-232, 81-252

1. Приложението:

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Поддръжка

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Условия за транспортиране, съхранение и безбедност

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Упаковка

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Отговорна стопанска единица

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



UPUTE ZA UPOTREBU ZAŠTITNA ODJEĆA

MODEL: 81-212, 81-232, 81-252

1. Primjena :

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Konzervacija

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Uslovi transporta, čuvanja i upotrebe

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Pakiranje

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Odgovorni subjekt

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΟΤΕΤΑΥΤΗΤΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-212, 81-232, 81-252

1. Χρήση :

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Συντήρηση

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Συνθήκες μεταφοράς, φύλαξης και χρήσης

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Συσκευασία

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Υπεύθυνο πρόσωπο

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



MANUAL DE USO ROPA DE PROTECCIÓN

MODELLO: 81-212, 81-232, 81-252

1. Aplicación:

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Mantenimiento

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Condiciones de transporte, almacenamiento y condiciones de uso

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Embalaje

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Entidad responsable

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO VÊTUSTAÍO DE PROTEÇÃO

MODELLO: 81-212, 81-232, 81-252

1. Utilisation :

Proizvod namenišio laisčiaj kermena aizsardziba no mehankiskaj nevarnostim (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami) un minimalimj oneskajem (npr. pred odrgninami).

5. Maintenance

Zaščitenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

6. Conditions de transport, de stockage et de recyclage

Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredilnih ali napov razredil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolice, ki ne vasa zapleta ustroja, da je oblika popolna.

7. Emballage

Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Na embalaži so navedeni podatki proizvajalca, tip model, velikost in sestava izdelka.

8. Entité responsable

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com